| Form PTO-159<br>(Rev. 03/01)<br>OMB No. 0651-0   |   | 1,03 <b>0,4859</b>                                   | -  |   | NT OF COMMERCE<br>and Trademark Office |  |  |
|--|---|--|--|---|--|--|--|
| To the Hor                                       | orable Commissioner of Patents and  | Trademarks: Please                                   | ecord the atta   | ched original document  | s or copy thereof                      |  |  |
| 1. Name o<br>Keiko Oht                           | f conveying party(ies):<br>a  | Na   |  | dress of receiving par<br>shita Electric Works,<br>s:                       |  |  |  |
| attached?<br>3. Nature o<br>XAssign              | re(s) of conveying party(ies) Yes<br>f Conveyance:<br>ment Merger<br>y Agreement Change of  | s XNO 1<br>C<br>5<br>J                               | eet Address:<br>048, Kadom<br>saka<br>71-8686<br>APAN<br>//:   |   |  |  |  |
| Other  |   | Sta  |  |   | Zip:                                   |  |  |
| Execution I                                      | Date: June 20, 2005   |  | litional nam<br>lress(es) att  |   | res x No                               |  |  |
| 4. Applicat                                      | ion number(s) or patent number(s  | s):  |  |   |  |  |  |
| A. Patent /                                      | ent is being filed together with a new ap<br>Application No.(s):  |  | date of the ne<br>atent No.(s)   |   | une 20, 2005                           |  |  |
| 5. Name and                                      | Additional nu   | h<br>mbers attached?                                 | Yes  | x No  |  |  |  |
| 5. Name and concerning                           | address of party to whom corresp<br>document should be mailed:  |  | tal number of ta | of applications and ed:   | 1                                      |  |  |
| OSI<br>Internal Ad<br>Street Addr                | athan P. Osha<br>HA · LIANG LLP<br>dress: Atty. Dkt.: 03115/036001<br>ess:<br>ey St., Suite 2800  | 7. T(  | =  | ed to be charged to<br>ed to be charged to                                  |  |  |  |
|  |   | 8. D   |  | Int number:   |  |  |  |
| City:<br>Houston                                 | State: Zip:<br>TX 7701(   | 0 (Att   | ch duplicate c   | 50-0591   | by deposit account)                    |  |  |
|  | Houston     IX     IV     (Attach duplicate copy of this page if paying by deposit account)       DO NOT USE THIS SPACE     DO NOT USE THIS SPACE   |  |  |   |  |  |  |
| To the besi<br>is a true co<br>Thomas            | 9. Statement and signature.<br>To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy<br>is a true copy of the original document.<br>Thrues Sherer #45,679<br>Name of Person Signing<br>Total number of pages including cover sheet, attachments, and documents: |  |  |   |  |  |  |
| I hereby certi<br>in an envelop<br>Dated: July 2 | fy that this correspondence is being dep<br>be addressed to: Commissioner for pate<br>0, 2005   | osited with the U.S. Po<br>onte, P.O. Boxt 1450, gil | exandria, VA 2   | Express Mail, Airbill No.  <br>2313-1450, on the date s<br>eri W. Hartwell) | EV703274983US,<br>hown below.          |  |  |
| HVUDNG1 00000059                                 | M   |  |  |   |  |  |  |

(

PATENT REEL: 016799 FRAME: 0775

## Osha • Liang

## ASSIGNMENT 譲渡証

本証末尾に署名した者(以下、「発明者」という) は、適正・相当な対価を受領しており、それが十分な 対価であることを認識した上で、

(氏名または組織名)

(住所)

(以下「会社」という)と、その承継人および譲受人
に対して、
(発明の名称)

という名称で知られ、アメリカ合衆国において末尾署 名者が特許申請をした発明(以下、「発明」という)にか かるアメリカ合衆国(その属領、支配地を含むがこれ に限らない)におけるすべての権利、権原および利権 を、当該特許申請、その分割、継続、一部継続、再発 行及び延長、並びに、それらに対して与えられる全て の米国特許証とともに譲渡する。かかる利権とは、 「会社」、その承継人、譲受人、またはそれらの法的 代理人の上記申請に対する、及び、特許証が与えられ たときはそれに対する、本譲渡が行われなかった場合 に「発明者」に対して特許証が与えられ、また延長さ れることにより享受しうると同一の期間にわたる完 全な所有権を意味する。 For good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which are hereby acknowledged, the undersigned individual(s) (referred to herein as "INVENTOR(S)") hereby assign, transfer and set over to:

Matsushita Electric Works, Ltd.

having the following address:

1048, Kadoma, Osaka, Japan 571-8686

(referred to herein as "COMPANY"), its successors and assigns, the entire right, title, and interest for the United States of America (including without limitation its territories and possessions) in and to the invention known by the following title:

## FACIAL TREATMENT APPLIANCE

for which the undersigned has/have executed an application for patent in the United States of America (referred to herein as "INVENTION"), together with said patent application, all divisions, continuations, continuations-in-part, reissues, and extensions thereof, and all United States Letters Patent which may be granted therefor. Such interest represents the entire ownership of said applications and Letters Patent when granted and is to be owned by COMPANY, its successors, and assigns, or their legal representatives, for the full and entire term for which such Letters Patent may be granted or extended, as fully and entirely as the same would have been enjoyed by the INVENTOR(S) if this assignment had not been made.



さらに、本証末尾に署名した発明者は、それぞ れ、以下のとおり同意する。

- 発明」に関するアメリカ合衆国における特許申 請の出願に関して、更に必要な又は望ましく、 適法かつ適切な書類に署名、執行すること。こ れには、上記申請及びそれらの分割、継続、一 部継続、修正を全て含み、更に、それらに関す るインターフェアレンス手続、その他「会社」 が権限を保持するために必要もしくは望まし いものが含まれるが、その限りではない。
- 工業所有権の保護に関する国際条約またはそれに類する条約や協定の下で優先権の主張その他のために必要な、書面、書類の執行及び合法的行為を遂行すること。
- 有効かつ強制力のある特許を「会社」が得るために必要なあらゆる合法かつ積極的な行為をすること。

本証末尾に署名した「発明者」は、それぞれ、アメ リカ合衆国特許商標庁長官に対して、当該特許申請 (それに基づくすべての分割、継続、一部継続、再 発行申請を含むがそれに限らない)から生じるすべ ての特許証を「会社」に対して発行するよう授権 し、かつ、請願する。

本証末尾に署名した「発明者」は、それぞれ、本証 の登記にあたりアメリカ合衆国特許商標庁の規則 に従って必要もしくは望ましい識別情報を本譲渡 証に挿入する権限をオーシャ・リャン法律事務所に 授与する。 In addition, the undersigned INVENTOR(S) each hereby agrees:

- 1. To sign and execute any further documents which may be necessary or desirable, lawful and proper in connection with the prosecution of all applications for patent(s) on the INVENTION in the United States, including without all divisions, limitation said application and continuations-in-part, continuations. amendments thereof, and all interference proceedings associated therewith, or otherwise necessary or desirable to secure the title thereto to COMPANY;
- To execute all papers and documents and to perform all lawful acts which may be necessary in connection with claims to priority or otherwise under the International Convention for the Protection of Industrial Property or similar treaties or agreements;
- 3. To perform all lawful affirmative acts which may be necessary to obtain the grant of a valid and enforceable patent to COMPANY;

The undersigned INVENTOR(S) each hereby authorizes and requests the Commissioner of Patents and Trademarks in the United States to issue any and all Letters Patent resulting from said application, including without limitation any division, continuation, continuation-in-part, or reissue thereof to COMPANY.

The undersigned INVENTOR(S) each hereby grants to the firm of OSHA • LIANG LLP the power to insert on this Assignment any further identification which may be necessary or desirable in order to comply with the rules of the Unites States Patent and Trademark Office for the recordation of this document.



以上を確認の上、下記の者が下記署名に並んで記され た日に各自署名して本譲渡証を発効させた。 IN WITNESS WHEREOF, this Assignment has been executed by each of the undersigned individuals on the date appearing by such individual's signature

|                                    | (署名)    | 20/06/05  | Keiko Ohta                                     |  |
|------------------------------------|---------|---|--|--|
| 年月日                                | 氏名(楷書): | Date  | Name: Keiko OHTA                               |  |
|                                    | (署名)    | Date  | Name:  |  |
| 年月日                                | 氏名(楷書): |   |  |  |
|                                    | (署名)    | Date  | Name:  |  |
| 年月日                                | 氏名(楷書): |   |  |  |
|                                    | (署名)    | Date  | Name:  |  |
| 年月日                                | 氏名(楷書): |   |  |  |
|                                    | (署名)    | Date  | Name:  |  |
| 年月日                                | 氏名(楷書): | Date  | Name:  |  |
|                                    | (署名)    |   |  |  |
| 年月日                                | 氏名(楷書): |   |  |  |
|                                    |         | Where this Assign   | ment is not filed concurrently with the patent |  |
| 本職渡証が特許申請書と同時に提出 <u>されなかった</u> 場合、 |         | application, the following identifying information may be added after |  |  |
| 下記識別情報が <u>後に</u> 追加されるものとする。      |         | execution:  |  |  |
| 米国申請シリアル番号:                        |         | U.S. Application Serial No.:  |  |  |
| 申請日:                               |         | Filing Date:  |  |  |
| •••••                              |         | ••••••  |  |  |
| 103386_1.D                         | 0C      |   |  |  |

3

1

RECORDED: 07/20/2005